

TAL-KUNSILL TAL-MINISTRI AKP-KE

DEĊIŻJONI Nru 3/2008 TAL-KUNSILL TAL-MINISTRI AKP-KE

tal-15 ta' Diċembru 2008

biex jiġu adottati emendi għall-Anness IV tal-Ftehim ta' Shubija

(2008/991/KE)

IL-KUNSILL TAL-MINISTRI AKP-KE,

(4) Ghalhekk huwa f'loku li l-Anness IV tal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE jiġi emendat kif xieraq,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri ta' l-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku ("il-AKP") min-naħa l-wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, ffirmat f'Cotonou (Benin) fit-23 ta' Ġunju tas-sena 2000 u rivedut fil-Lussemburgu fil-25 ta' Ġunju 2005 ("il-Ftehim ta' Shubija AKP-KE")⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikoli 15.3, 81 u 100 tiegħu,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-Anness IV tal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE huwa b'dan emendat kif ġej:

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kumitat għall-Iżvilupp tal-Kooperazzjoni Finanzjarja ta' l-AKP-KE

(1) L-Artikoli 21, 23, 25, 27, 28 u 29 għandhom jiġu mhassra;

Billi:

(2) L-Artikolu li ġej għandu jiġi mdahħal:

(1) Sabiex titjeb l-effiċjenza u tkun promossa l-armonizzazzjoni, serje ta' dispożizzjonijiet ġew inkorporati fl-Anness IV tal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE fir-rigward ta' proċeduri ta' ġestjoni u implimentazzjoni. Madanakollu, id-dispożizzjonijiet fl-Anness IV li jikkonċernaw it-tqassim u l-prestazzjoni ta' kuntratti baqghu taht diskussjoni.

"Artikolu 19c

Għoti ta' kuntratti, ta' għotjiet u l-eżekuzzjoni tal-kuntratti

(2) L-iffirmar tal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE rivedut, fil-25 ta' Ġunju 2005 kien akkompanjat minn Dikjarazzjoni nru VIII, taht it-titolu "Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-Artikolu 19a ta' Anness IV", li tgħid "Il-Kunsill tal-Ministri ser jeżamina, skond l-Artikolu 100 tal-Ftehim ta' Kotonù, id-dispożizzjonijiet ta' l-Anness IV dwar l-għoti u l-eżekuzzjoni ta' kuntratti bil-hsieb li dawn jiġu adottati qabel ma jidhol fis-seħh il-Ftehim li jemenda l-Ftehim ta' Kotonù."

1. Hlief għad-dispożizzjoni ta' l-Artikolu 26, kuntratti u għotjiet għandhom jingħataw u jkunu implimentati skond ir-regoli tal-Komunità u, minn barra f'kazijiet speċifiċi mfi-srin f'dawn ir-regoli, skond il-proċeduri standard u d-dokumentazzjoni stipulati u ppubblikati mill-Kummissjoni għall-fini ta' l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u li kien fis-seħh fiż-żmien meta l-proċedura msemmija bdiet tintuża.

(3) It-test għall-Artikolu ġdid 19c li jiehu post l-Artikoli 21, 23, 25, 27, 28 u 29 ta' l-Anness IV tilhaq l-għanijiet ta' simplifikazzjoni, kjarifikazzjoni u armonizzazzjoni tal-proċeduri ta' ksib u l-proċeduri ta' ġestjoni li jirregolaw il-kuntratti li huma ffinanzjati mill-Komunità Ewropea.

2. F'ġestjoni deċentralizzata, fejn evalwazzjoni kongunta turi li l-proċeduri wżati għat-tqassim tal-kuntratti u għotjiet fl-Istat AKP jew fir-reġjun li jirċievi jew il-proċeduri approvati mill-fornituri tal-fondi, huma skond il-prinċipji tat-trasparenza, tal-proporzjonalità, tat-trattament ugwali, ta' kontra-diskriminazzjoni u li jipprekludu kull tip ta' konflitt ta' interessi, il-Kummissjoni għandha tuża dawn il-proċeduri, b'konformità mad-Dikjarazzjoni ta' Pariġi u bla ħsara għall-Artikolu 26, b'rispett shih lejn ir-regoli li jirregolaw l-awtorità tagħha f'dan il-qasam.

⁽¹⁾ ĠU L 287, 28.10.2005, p. 4.

3. L-Istat AKP jew ir-regjun reċipjent huwa responsabbli li jiċċekkja, b'mod regolari, li l-operazzjonijiet iffinanzjati mill-Fond ġew implimentati kif suppost, li jiehu l-miżuri neċessarji biex jostakola l-ksur tar-regoli u l-frodi, u, jekk neċessarju, jiehu passi legali biex jirkupra fondi li tħallsu bla bżonn.

4. F'ġestjoni deċentralizzata, il-kuntratti jiġu negozjati, stabbiliti, iffirmati u eżegwiti mill-Istati AKP. Iżda, dawn l-Istati jistgħu jsejhu lill-Kummissjoni biex tinnegozja, tistabilixxi, tiffirma u teżegwixxi kuntratti hi fisimhom.

5. B'konformità mal-impenn imsemmi fl-Artikolu 50 ta' dan il-Ftehim, kuntratti u għotjiet iffinanzjati minn riżorsi tal-Fond se jinhadmu skond standards bażiċi internazzjonali fil-qasam tal-liġi dwar ix-xogħol.

6. Grupp espert ta' rappreżentanti tas-Segretarjat tal-Grupp ta' l-Istati AKP u l-Kummissjoni se jingħaqad biex jidentifika, fuq talba ta' wiehed jew aktar mill-partijiet, kwalunkwe tibdil li huwa fl-oku u biex jipproponi emendi u titjib fir-regoli u l-proċeduri msemmijin fil-paragrafi 1 u 2.

Dan il-grupp se jressaq rapport perjodiku, lil Kumitat ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp Finanzjaru AKP-KE biex jassistih f'xogħlu li jeżamina l-problemi marbutin ma' l-implimentazzjoni ta' l-iżvilupp ta' attivitajiet ta' kooperazzjoni u jipproponi miżuri approprijati".

Artikolu 2

Il-proċedura għall-adozzjoni tad-Deciżjoni preżenti fi hdan il-Kunsill tal-Ministri tal-AKP-KE għandha tkun proċedura bil-miktub.

Magħmula fi Brussell, 15 ta' Dicembru 2008.

Il-President

*tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-KE b'delega,
għall-Kunsill tal-Ministri AKP-KE*

P. SELLAL